

EARLY RELEASE DATES

2024-25 SCHOOL YEAR



SPANISH - ESPAÑOL

RUSSIAN - РУССКИЙ

KOREAN - 한국어인

Remember! 2024-25 Early Release Days coming up

¡Recuerde! 2024-25 Los próximos Días de Salida Temprano serán

Напоминаем! 2024-25 0 датах, когда занятия заканчиваются раньше обычного времени

기억하십시오! 2024-25 일찍 학교하는 날이 다가옵니다

Students will be released 75 minutes earlier than normal on the following days.

If this creates a hardship, please contact your school's office directly.

September 20	February 28
September 27	March 14
October 4	March 21
October 18	April 11
October 25	April 18
November 1	April 25
November 15	May 2
November 22	May 9
December 6	May 16
December 13	May 30
December 20	June 6
January 10	June 13
January 17	
January 24	
January 31	
February 7	
February 21	

Los Estudiantes saldrán 75 minutos mas temprano de la hora regular en las fechas siguientes.

Si tiene inconvenientes, por favor contacte a la oficina de la escuela directamente.

20 de septiembre	28 de febrero
27 de septiembre	14 de marzo
4 de octubre	21 de marzo
18 de octubre	11 de abril
25 de octubre	18 de abril
1 de noviembre	25 de abril
15 de noviembre	2 de mayo
22 de noviembre	9 de mayo
6 de diciembre	16 de mayo
13 de diciembre	30 de mayo
20 de diciembre	6 de junio
10 de enero	13 de junio
17 de enero	
24 de enero	
31 de enero	
7 de febrero	
21 de febrero	

Учащиеся закончат занятия на 75 минут раньше обычного времени в следующие дни.

Если у Вас возникнут трудности в связи с окончанием занятий раньше обычного времени, пожалуйста, свяжитесь напрямую с сотрудниками работающими в офисе Вашей школы.

20 сентября	28 февраля
27 сентября	14 марта
4 октября	21 марта
18 октября	11 апреля
25 октября	18 апреля
1 ноября	25 апреля
15 ноября	2 мая
22 ноября	9 мая
6 декабря	16 мая
13 декабря	30 мая
20 декабря	6 июня
10 января	13 июня
17 января	
24 января	
31 января	
7 февраля	
21 февраля	

평소보다 75분 일찍 학생들이 학교를 마치는 날입니다.

이로 인한 어려움이 있으시면, 학교 사무실로 직접 연락하십시오.

9월 20일	3월 14일
9월 27일	3월 21일
10월 4일	4월 11일
10월 18일	4월 18일
10월 25일	4월 25일
11월 1일	5월 2일
11월 15일	5월 9일
11월 22일	5월 16일
12월 6일	5월 30일
12월 13일	6월 6일
12월 20일	6월 13일
1월 10일	
1월 17일	
1월 24일	
1월 31일	
2월 7일	
2월 21일	
2월 28일	



FEDERAL WAY
PUBLIC SCHOOLS
Each Scholar:
A voice. A dream.
A BRIGHT future.

Запам'ятайте!

2024-25 раннє звільнення
від занять

Студентів випустять 75 хвилини раніше, ніж зазвичай у наступні дні.

Якщо це створює труднощі, будь ласка зверніться до офісу Вашої школи безпосередньо.

20 вересня	14 березня
27 вересня	21 березня
4 жовтня	11 квітня
18 жовтня	18 квітня
25 жовтня	25 квітня
1 листопада	2 травня
15 листопада	9 травня
22 листопада	16 травня
6 грудня	30 травня
13 грудня	6 червня
20 грудня	13 червня
10 січня	
17 січня	
24 січня	
31 січня	
7 лютого	
21 лютого	
28 лютого	

Lưu ý!

Sau đây là những ngày tan học sớm trong năm học 2024-2025

Các em sẽ tan học sớm hơn 75 phút so với lịch học thường ngày vào những ngày sau.

Nếu quý phụ huynh gặp khó khăn trong việc rước các em, vui lòng liên lạc văn phòng nhà trường.

Ngày 20 tháng 9	Ngày 14 tháng 3
Ngày 27 tháng 9	Ngày 21 tháng 3
Ngày 4 tháng 10	Ngày 11 tháng 4
Ngày 18 tháng 10	Ngày 18 tháng 4
Ngày 25 tháng 10	Ngày 25 tháng 4
Ngày 1 tháng 11	Ngày 2 tháng 5
Ngày 15 tháng 11	Ngày 9 tháng 5
Ngày 22 tháng 11	Ngày 16 tháng 5
Ngày 6 tháng 12	Ngày 30 tháng 5
Ngày 13 tháng 12	Ngày 6 tháng 6
Ngày 20 tháng 12	Ngày 13 tháng 6
Ngày 10 tháng 1	
Ngày 17 tháng 1	
Ngày 24 tháng 1	
Ngày 31 tháng 1	
Ngày 7 tháng 2	
Ngày 21 tháng 2	
Ngày 28 tháng 2	

Xusuusnow!

2024-25 Siideynta Hore
Maalmaha soo socda

Ardayda ayaa la sii dayn doonaa 75 daqiiqado ka hor sidii caadiga ahayd maalmaha soo socda.

Haddii tani dhib ku abuurto, fadlan la xiriir xafiiska dugsiigaaga si toos ah.

Sebtember 20	Maarso 14
Sebtember 27	Maarso 21
Oktoobar 4	Abriil 11
Oktoobar 18	Abriil 18
Oktoobar 25	Abriil 25
Nofeembar 1	Maajo 2
Nofeembar 15	Maajo 9
Nofeembar 22	Maajo 16
Diisambar 6	Maajo 30
Diisambar 13	Juun 6
Diisambar 20	Juun 13
Janaayo 10	
Janaayo 17	
Janaayo 24	
Janaayo 31	
Febraayo 7	
Febraayo 21	
Febraayo 28	

یاد آوردی!

مرخص شدن زودهنگام
۲۵-۲۰۲۴ روزها در راه است

دانش آموزان ۷۵ دقیقه زودتر از حالت عادی روزهای بعدی آمرخص خواهند شد.

اگر این مشکل ایجاد می کند ، لطفاً با دفتر مدرسه خود تماس بگیرید به طور مستقیم.

مارس ۱۴	سپتامبر ۲۰
مارس ۲۱	سپتامبر ۲۷
آوریل ۱۱	اکتبر ۴
آوریل ۱۸	اکتبر ۱۸
آوریل ۲۵	اکتبر ۲۵
می ۲	نوامبر ۱
می ۹	نوامبر ۱۵
می ۱۶	نوامبر ۲۲
می ۳۰	دسمبر ۶
ژوئن ۶	دسمبر ۱۳
ژوئن ۱۳	دسمبر ۲۰
	ژانویه ۱۰
	ژانویه ۱۷
	ژانویه ۲۴
	ژانویه ۳۱
	فوریه ۷
	فوریه ۲۱
	فوریه ۲۸

ਰਿਮਾਇੰ ਡਰ!

2024-25 ਅਰਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਡੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਤੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਨਾਲੋਂ 75 ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਛੁੱਟੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਿੱਧਾ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

20 ਸਤੰਬਰ	21 ਮਾਰਚ
27 ਸਤੰਬਰ	11 ਅਪ੍ਰੈਲ
4 ਅਕਤੂਬਰ	18 ਅਪ੍ਰੈਲ
18 ਅਕਤੂਬਰ	25 ਅਪ੍ਰੈਲ
25 ਅਕਤੂਬਰ	2 ਮਈ
1 ਨਵੰਬਰ	9 ਮਈ
15 ਨਵੰਬਰ	16 ਮਈ
22 ਨਵੰਬਰ	30 ਮਈ
6 ਦਸੰਬਰ	6 ਜੂਨ
13 ਦਸੰਬਰ	13 ਜੂਨ
20 ਦਸੰਬਰ	
10 ਜਨਵਰੀ	
17 ਜਨਵਰੀ	
24 ਜਨਵਰੀ	
31 ਜਨਵਰੀ	
7 ਫਰਵਰੀ	
21 ਫਰਵਰੀ	
28 ਫਰਵਰੀ	
14 ਮਾਰਚ	

په یاد ولرئ!

25-2024 ښوونیز کال د
وختي رخصتېدلو ورځې راځي

زده کوونکي به په راتلونکو ورځو کې د عادي وخت څخه 75 دقیقې وړاندې له ښوونځي څخه رخصت شي.

که دا یوه ستونزه را مینځته کوي، نو مهرباني وکړئ په مستقیم ډول د خپل ښوونځي د دفتر سره اړیکه ونیسئ.

د سپټمبر 20	د مارچ 21
د سپټمبر 27	د اپریل 11
د اکتوبر 4	د اپریل 18
د اکتوبر 18	د اپریل 25
د اکتوبر 25	د مې 2
د نومبر 1	د مې 9
د نومبر 15	د مې 16
د نومبر 22	د مې 30
د ډسمبر 6	د جون 6
د ډسمبر 13	د جون 13
د ډسمبر 20	
د جنوري 10	
د جنوري 17	
د جنوري 24	
د جنوري 31	
د فبروري 7	
د فبروري 21	
د فبروري 28	
د مارچ 14	

CONVERSION CHART:
**75-Minute Early Release
Bus Stop Times**

TABLA DE HORARIOS:
**Indica las horas de las
paradas en los días regulares
y de salida temprano**

ТАБЛИЦА ИЗМЕНЕНИЙ:
**Занятия закончатся на 75
минут раньше обычного
времени**

**변경 도표: 75분 일찍 끝나는 날
버스 정류장 시간**

ДИАГРАММА КОНВЕРСИИ:
**75-хвилинне раннє звільнення
від занять Час автобусної
зупинки**

BẢNG GIỜ:
**75 phút tan học sớm hơn
thường ngày Giờ đưa rước xe
buýt**

QAYBTA IS -BEDDELKA:
**75-Daqiiqo Siideynta Hore
Waqtiyada Joojinta Baska**

نمودار تبدیل:

مرخص زودھنگام ۷۵ دقیقه ای
زمان ایستگاه اتوبوس

ਕਨਵਰਜ਼ਨ ਚਾਰਟ:
**75-ਮਿੰਟ ਅਰਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਬਸ
ਸਟਾਪ ਸਮੇਂ**

د تسليمولو نقشه:

د 75 دقیقې وړاندې رخصتېدلو
اړوند د بس د تمخای وختونه



Approximate regular drop-off time

Hora regular cuando lo
deja el autobús

Приблизительно, обычное
время прибытия автобуса

대략적인 정규 버스 하차 시간

Приблизний регулярний час
висадки

Giờ các em xuống xe buýt như
thường ngày

Qiyaastii wakhtiga ka-tagista
joogtada ah

زمان تخلیه منظم تقریبی

ਲਗਭਗ ਨਿਯਮਿਤ ਡਰੌਪ-ਆਫ਼ ਸਮਾਂ

له بس څخه د کښته کېدو منظم
تقریبی وختونه



Early release drop-off time

Hora que lo dejara el autobús en los
días de salida temprano

Время прибытия автобуса при
окончании занятий раньше обычного

일찍 끝나는 날 하차 시간

Час висадки у раннє звільнення від
занять

Giờ các em xuống xe buýt vào những
ngày tan học sớm

Waqtiga sii deynta hore loo sii daayo

زمان مرخص زودھنگام

ਅਰਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਡਰੌਪ-ਆਫ਼ ਸਮਾਂ

د وختي رخصتېدو پرمهال له بس څخه د
کښته کېدو وخت

**Find your regular drop-off time to get your early
release drop-off time.** For example, regular drop-off time
is 2:00 p.m., early release drop-off would be 12:45 p.m.

**Busque la hora de salida regular para determinar
la hora de salida temprano.** Por ejemplo: Normalmente a mi
hijo/a o lo deja el autobús en la parada a las 2:00 p.m. En los días
de salida temprano el autobús lo dejara a las 12:45 p.m.

Найдите время прибытия автобуса, когда занятия заканчиваются
в обычное время, чтобы определить время прибытия автобуса, в
день окончания занятий раньше обычного времени. Например: Если
автобус, которым пользуется Ваш ребенок обычно прибывает в 2 часа
дня, то в день когда занятия закончатся раньше, автобус прибудет в 12:45.

일찍 끝나는 날의 하차 시간을 아시려면 정규 하차 시간을 찾으세요.
예: 우리 아이는 보통 오후 2시에 버스에서 내립니다. 일찍 끝나는 날의
버스 하차 시간은 12시 45분입니다.

**Знайдіть свій звичайний час висадки, щоб отримати час
висадки під час раннього звільнення від занять.** Наприклад:
звичайний час висадки о 14:00, раннє звільнення від занять о 12:45.

**Quý phụ huynh có thể dự đoán giờ các em sẽ xuống xe buýt vào
những ngày tan học sớm như sau.** Ví dụ, giờ các em xuống xe buýt
như thường ngày là 2 giờ chiều, vì vậy giờ các em xuống xe buýt vào
những ngày tan học sớm sẽ là 12:45 chiều.

**Soo hel wakhtigaaga caadiga ah ee dejinta si aad hore u
hesho sii deynta waqtiga ka bixitaanka.** Tusaale ahaan, waqtiga
ka-tagista joogtada ah waa 2:00 duhurnimo, soo dejinta hore ayaa noqon
doonta 12:45 p.m.

برای به دست آوردن زودھنگام زمان مرخص منظم خود را پیدا کنید زمان مرخص شدن
. به عنوان مثال ، زمان مرخص معمولی ساعت ۲ بعد از ظهر است ، زمان مرخص زود
ھنگام ساعت ۱۲:۴۵ بعد از ظهر خواهد بود.

ਆਪਣਾ ਅਰਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਡਰੌਪ-ਆਫ਼ ਸਮਾਂ ਪਤਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣਾ ਨਿਯਮਿਤ
ਡਰੌਪ-ਆਫ਼ ਸਮਾਂ ਵੇਖੋ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਜੇਕਰ ਨਿਯਮਿਤ ਡਰੌਪ-ਆਫ਼
ਸਮਾਂ 2:00 p.m. ਹੈ ਤਾਂ ਅਰਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਡਰੌਪ-ਆਫ਼ 12:45 p.m. ਹੋਵੇਗਾ

د وختي رخصتېدو لپاره له بس څخه د کښته کېدو خپل منظم وخت د رخصتېدو
پرمهال له بس څخه د کښته کېدو وخت ومومئ. د مثال په توګه، د وتلو منظم وخت د
ماسپښين 2:00 بجې دی، د وختي رخصتېدلو وخت به 12:45 بجې وي.

Regular Drop-off Time	Early Release Drop-off Time
2:00 p.m.	12:45 p.m.
2:05 p.m.	12:50 p.m.
2:10 p.m.	12:55 p.m.
2:15 p.m.	1:00 p.m.
2:20 p.m.	1:05 p.m.
2:25 p.m.	1:10 p.m.
2:30 p.m.	1:15 p.m.
2:35 p.m.	1:20 p.m.
2:40 p.m.	1:25 p.m.
2:45 p.m.	1:30 p.m.
2:50 p.m.	1:35 p.m.
2:55 p.m.	1:40 p.m.

Regular Drop-off Time	Early Release Drop-off Time
3:00 p.m.	1:45 p.m.
3:05 p.m.	1:50 p.m.
3:10 p.m.	1:55 p.m.
3:15 p.m.	2:00 p.m.
3:20 p.m.	2:05 p.m.
3:25 p.m.	2:10 p.m.
3:30 p.m.	2:15 p.m.
3:35 p.m.	2:20 p.m.
3:40 p.m.	2:25 p.m.
3:45 p.m.	2:30 p.m.
3:50 p.m.	2:35 p.m.
3:55 p.m.	2:40 p.m.

Regular Drop-Off Time	Early Release Drop-off Time
4:00 p.m.	2:45 p.m.
4:05 p.m.	2:50 p.m.
4:10 p.m.	2:55 p.m.
4:15 p.m.	3:00 p.m.
4:20 p.m.	3:05 p.m.
4:25 p.m.	3:10 p.m.
4:30 p.m.	3:15 p.m.
4:35 p.m.	3:20 p.m.
4:40 p.m.	3:25 p.m.
4:45 p.m.	3:30 p.m.
4:50 p.m.	3:35 p.m.
4:55 p.m.	3:40 p.m.
5:00 p.m.	3:45 p.m.